

ROBUS®

REMY LED FLOOD LIGHT, IP65, BLACK, 3000K,
C/W JUNCTION BOX

RRE1030-04 RRE2030-04
RRE3030-04 RRE5030-04

EN

PLEASE READ INSTRUCTION BEFORE COMMENCING INSTALLATION AND
RETAIN FOR FUTURE REFERENCES.

! Electrical products can cause death or injury, or damage to property. If in any
doubt about the installation or use of this product, consult a competent electrician

Note:

Product technical information and specification may change over time without
prior notification. For the latest technical information please visit our web site
www.robus.com or robusdirect.com

-20°C < Ta < +40°C, 220-240V ~ 50/60Hz, Class I, IP65

RRE1030: Class II

Installation

- Ensure mains supply is switched off before commencing work.
- Select suitable location for luminaire.
- Mark wall with appropriate fixing positions. Before drilling, ensure that the hole
does not impinge on pipe work, cables or other building services.
- Remove cover of junction box. Insert cable in gland.
- Connect supply to terminals.
RRE1030-04: Brown (Live) and Blue (Neutral).
RRE2030-04, RRE3030-04 & RRE5030-04: Brown (Live), Blue (Neutral) and
Green/Yellow (Earth). Tighten gland and refit the junction box cover. Ensure it is
secure.

- Attach luminaires to wall, then adjust to desired angle. Ensure that it is secure.

Note: No "fixings screws provided", please use appropriate fixing screws.

Market Surveillance:

These products contain light sources of energy efficiency as detailed below.

RRE1030-LS; RRE2030-LS; RRE2030-LS; RRE3030-LS; RRE5030-LS

Remove screws at the back the fitting. Open housing.

Remove LED PCB (LS) and Remove driver PCB (SCG)

| | RRE1030-04 | RRE2030-04 | RRE3030-04 | RRE5030-04 |
|----------------------|------------|------------|------------|------------|
| Projection Distance: | 6m - 12m | 6m - 13m | 6m - 15m | 6m - 19m |
| Max Projection Area: | 12m x 16m | 13m x 16m | 15m x 20m | 19m x 22m |
| Mounting Height: | 2.5m - 4m | 2.5m - 4m | 2.5m - 5m | 2.5m - 6m |

Information for the Product user:

- Please note the requirement to dispose of Waste Electrical & Electronic
Equipment separately from household waste (WEEE marked with crossed out
wheele bin symbol).
- Please consider your role in contributing to re-use and recycling by returning
this product at end of life to a collection centre for waste electrical equipment or
a Civic Amenity site, or to a retail outlet from which you are purchasing a
replacement.
- This equipment may contain substances that are hazardous to health and the
environment if disposed of carelessly. It is important that it is separated from
normal household waste and recycled in the WEEE chain
- The "crossed out wheele bin symbol" on a product indicates this equipment
must not be disposed of in normal household waste, but should be disposed of
according to local WEEE regulations

The Installation must be carried out by a qualified electrician

ROBUS®

REMY LED-SCHIJNWERPER, IP65, ZWART, 3000K,
GELEVERD MET AANSLUITDOOS

RRE1030-04 RRE2030-04
RRE3030-04 RRE5030-04

NL

LEES DE INSTRUCTIES VOORDAT U BEGINT MET DE INSTALLATIE EN HOU ZE
BIJ VOOR LATER.

! Elektrische producten kunnen de dood of letsel veroorzaken of eigendommen
beschadigen. Als u twijfelt over de installatie of het gebruik van dit product,
raadpleeg dan een erkende electricien

Opmerkingen:

Technische gegevens en specificaties van dit product kunnen zonder
voorafgaande kennisgeving wijzigen. Ga voor de meest recente technische
gegevens naar onze website www.robus.com of robusdirect.com

-20°C < Ta < +40°C, 220-240V ~ 50/60Hz, Klasse I, IP65

RRE1030: Klasse II

Installatie

- Zorg dat het lichtnet is uitgeschakeld voordat u begint.
- Kies een geschikte installatieplaats.
- Markeer de overeenkomstige bevestigingspunten op de muur Ga voordat u begint
met boren na dat de boorgaten geen leidingen, kabels of andere voorzieningen
van het gebouw kunnen beschadigen.
- Verwijder het deksel van de aansluitdoos. Steek de kabel door de pakking.
- Sluit de stroomkabels aan op de aansluitklemmen.
RRE1030-04: Bruin (Stroom) en Blauw (Neutraal).
RRE2030-04, RRE3030-04 & RRE5030-04: Bruin (Stroom), Blauw (Neutraal) en
Groen/Geel (Aarding). Draai de pakking vast en plaats het deksel opnieuw op de
aansluitdoos. Zorg dat alles goed vast zit.
- Bevestig het armatuur tegen de muur en stel dan de gewenste hoek in. Zorg dat
het goed vast zit.

Opmerking: Geen "bevestigingsschroeven" bijgeleverd, gelieve geschikte
bevestigingsschroeven te gebruiken.

Marktoezicht: Deze producten bevatten lichtbronnen van energie-efficiëntie zoals
hieronder beschreven.

RRE1030-LS; RRE2030-LS; RRE2030-LS; RRE3030-LS; RRE5030-LS

Verwijder de schroeven aan de achterkant van de fitting. Maak de behuizing open.

Verwijder de LED PCB (LS) en de driver PCB (SCG)

| | RRE1030-04 | RRE2030-04 | RRE3030-04 | RRE5030-04 |
|----------------------|------------|------------|------------|------------|
| Schijnafstand: | 6m - 12m | 6m - 13m | 6m - 15m | 6m - 19m |
| Max. schijng gebied: | 12m x 16m | 13m x 16m | 15m x 20m | 19m x 22m |
| Montagehoogte: | 2.5m - 4m | 2.5m - 4m | 2.5m - 5m | 2.5m - 6m |

Informatie voor de gebruiker van het product:

- Hou bij het verwijderen van afval rekening met de regeling voor afgedankte elektrische
en elektronische apparatuur, gescheiden van gewoon huishoudelijk afval (AEEA,
pictogram van een kliko met een kruis erdoorheen).
- Neem uw verantwoordelijkheid op het vlak van hergebruik en recycling door dit product
aan het einde van zijn levenscyclus in te leveren bij een inleverpunt voor elektronisch
afval, een milieupark of een winkel waar u een nieuw product koopt.
- Deze apparatuur kan stoffen bevatten die gevaarlijk zijn voor de gezondheid en het
milieu indien ze onachtzaam wordt weggegooid. Het is belangrijk dat ze
gescheiden gehouden wordt van het normaal huishoudelijk afval en gerecycled wordt in
het netwerk voor AEEA.
- Het pictogram van een kliko met een kruis erdoorheen op een product betekent dat dit
apparaat niet samen met het gewone huishoudelijk afval mag worden weggegooid,
maar dat het dient te worden verwijderd in overeenstemming met de lokale regelgeving
voor AEEA (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur).

De installatie dient te worden uitgevoerd door een electricien

ROBUS®

REMY LED-FLUTER, IP65, SCHWARZ, 3000K, MIT
ANSCHLUSSKASTEN

RRE1030-04 RRE2030-04
RRE3030-04 RRE5030-04

DE

LESEN SIE DIE ANLEITUNG, BEVOR SIE SIE MIT DER INSTALLATION BEGINNEN,
UND BEWAHREN SIE SIE FÜR DIE SPÄTERE VERWENDUNG AUF.

! Elektronikprodukte können Tod, schwere Verletzungen oder Sachschaden
versursachen. Bei Zweifeln hinsichtlich der Installation oder des Gebrauchs
konsultieren Sie einen qualifizierten Elektriker.

Hinweis:

Technische Produktinformationen und Angaben können sich im Lauf der Zeit
ohne weitere Mitteilung ändern. Besuchen Sie unsere Webseite www.robus.com
oder robusdirect.com für aktuelle technische Informationen.

-20°C < UT < +40°C, 220-240V ~ 50/60Hz, Klasse I, IP65

RRE1030: Klasse II

Installation

- Vergewissern Sie sich, dass die Stromzufuhr ausgeschaltet ist, bevor Sie mit der
Installation beginnen.
- Suchen Sie einen geeigneten Platz für die Leuchte aus.
- Markieren Sie an der Wand die geeigneten Befestigungspunkte. Vergewissern Sie sich
vor dem Bohren, dass die Löcher keine Rohre, Leitungen oder andere Haustechnik
beschädigen.
- Nehmen Sie die Abdeckung des Anschlusskastens ab. Schieben Sie das Kabel durch
die Dichtschraube.
- Schließen Sie die Stromversorgung an die Anschlussleiste an:
RRE1030-04: Braun (spannungsführend) und Blau (neutral).
RRE2030-04, RRE3030-04 & RRE5030-04: Braun (spannungsführend), Blau (neutral)
und Grün-gelb (Erde). Ziehen Sie die Dichtschraube fest und setzen Sie den Deckel
des Anschlusskastens wieder auf. Achten Sie darauf, dass alles fest sitzt.
- Befestigen Sie die Leuchte an Wand und richten Sie sie im gewünschten Winkel aus.
Achten Sie darauf, dass alles fest sitzt.

Hinweis: Es werden keine Befestigungsschrauben mitgeliefert, bitte verwenden Sie
geeignete Schrauben zur Befestigung.

Marktüberwachung

Diese Produkte enthalten Lichtquellen der Energieeffizienz, wie unten beschrieben.

RRE1030-LS; RRE2030-LS; RRE2030-LS; RRE3030-LS; RRE5030-LS

Schrauben auf der Rückseite der Leuchte entfernen. Gehäuse öffnen.

LED-Leiterplatte (LS) und Treiber PCB (SCG) entfernen.

| | RRE1030-04 | RRE2030-04 | RRE3030-04 | RRE5030-04 |
|--------------------------|------------|------------|------------|------------|
| Projektionsabstand: | 6m - 12m | 6m - 13m | 6m - 15m | 6m - 19m |
| Max. Projektionsbereich: | 12m x 16m | 13m x 16m | 15m x 20m | 19m x 22m |
| Montagehöhe: | 2.5m - 4m | 2.5m - 4m | 2.5m - 5m | 2.5m - 6m |

Informationen für den Benutzer:

- Beachten Sie, dass die Entsorgung von ausgedienten Elektro- und Elektronikgeräten
getrennt vom Hausmüll erfolgen muss (die Geräte sind mit dem Symbol einer
durchgestrichenen Tonne gekennzeichnet).
- Beachten Sie Ihre Rolle im Wiederverwendungs- und Recycling-Zyklus, indem Sie
dieses Produkt am Ende der Nutzungsdauer bei einer Sammelstelle für
Elektronikaltgeräte oder einer städtischen Müllkippe, oder einer Verkaufsstelle, wo Sie
einen Ersatz besorgen, entsorgen.
- Dieses Gerät kann Substanzen enthalten, die gesundheits- und umweltschädlich sind,
falls sie achtlos entsorgt werden. Es ist wichtig, dass es vom normalen Hausmüll
getrennt und in der Kette der Elektro-Altgeräte recycelt wird
- Das „durchgestrichene Tonnen-Symbol“ auf einem Produkt bedeutet, dass dieses
Gerät nicht mit dem normalen Hausmüll, sondern gemäß der Entsorgungsvorschriften
für Elektro-Altgeräte entsorgt werden muss

Die Installation muss von einem Elektriker vorgenommen werden

ROBUS®

REMY LED REFLEKTOR, ČRN, IP65 3000K, S
PRIKLJUČNO DOZO

RRE1030-04 RRE2030-04
RRE3030-04 RRE5030-04

SL

PRED MONTAŽO SKRIBNO PREBERITE NAVODILA ZA UPORABO IN JIH SHRANITE
NA VARNO MESTO, SAJ JIH BOSTE POZNEJEMORDA ŠE POTREBOVALI.

! Električne naprave lahko povzročijo telesne poškodbe, smrt in materialno škodo. Če
dvomite o montaži, prikloupi in uporabi tega proizvoda, se posvetujte s strokovnjakom
za elektrotehniko.

Opomba:

Pridržujemo si pravico do sprememb proizvoda in tehničnih specifikacij brez
predhodnega obvestila. Za najnovjše tehnične informacije obiščite našo spletno stran
www.robus.com ali robusdirect.com.

-20°C < Ta < +40°C, 220-240 V ~ 50/60 Hz, razred I, IP65, RRE1030: Class II

Nameščanje

- Pred montažo se prepričajte, da je napajanje izključeno (glavno stikalo,
varovalka).
 - Za svetilko izberite primerno mesto montaže.
 - Nosilec odstranite s svetilke, na steni označite točke pritrditve (luknje). Pred
vrtanjem v steno se prepričajte, da na tistem mestu ne potekajo kabli ali cevi
(vodovod, električni kabli ali drugi obratovalni vodi zgradbe).
 - Odstranite pokrov z razdelilne doze. Potisnite kabel v uvodnico.
 - Nosilec montirajte na steno in nanj pritrdite svetilko. Nastavite želeni kot.
 - Priključite napajalne kabele:
RRE1030-04: rjava na L, in nevtralna na N
RRE2030-04, RRE3030-04 in RRE5030-04: rjava na L, nevtralna na N in
rumena/zelena na zemljo.
 - Ta proizvod ne vsebuje delov, ki bi jih bilo mogoče popraviti. Če se kateri od
delov poškoduje, svetliko odklopite od napajanja in je ne uporabljajte več.
- Opomba: Pritrdilni vijaki niso priloženi; uporabite primerne pritrdilne vijake.

Nadzor Trga:

Produkti vsebujejo svetlobne vire z energijsko učinkovitostjo, kot je navedeno spodaj.

RRE1030-LS; RRE2030-LS; RRE2030-LS; RRE3030-LS; RRE5030-LS

Odstranite vijake z zadnje strani fittinga. Odprite ohišje.

Odstranite LED PCB (LS) in gonilnik PCB (SCG).

| | RRE1030-04 | RRE2030-04 | RRE3030-04 | RRE5030-04 |
|------------------------------|------------|------------|------------|------------|
| Razdalja osvetljevanja: | 6m - 12m | 6m - 13m | 6m - 15m | 6m - 19m |
| Za osvetljevanje površin do: | 12m x 16m | 13m x 16m | 15m x 20m | 19m x 22m |
| Višina namestitve: | 2.5m - 4m | 2.5m - 4m | 2.5m - 5m | 2.5m - 6m |

Informacije za uporabnika:

- Upošteвайте predpise o odstranjevanju odpadne električne in elektronske
opreme – proizvoda ni dovoljeno odstraniti med gospodinjске odpadke (OEEO
s simbolom: prekrizanim zabojujnikom za odpadke na kolesih).
- Prispevajte k varovanju okolja in omogočite reciklažo proizvoda – po koncu
njegove življenjske dobe ga predajte pristojnemu zbirnemu centru za odpadke
ali vrnite trgovcu, pri katerem ste ga kupili.
- Ta oprema lahko vsebuje snovi, ki so v primeru malomarnega ravnanja
nevarne za zdravje in okolje. Pomembno je, da proizvod ločite od drugih
gospodinjjskih odpadkov in ga predate v reciklažo (OEEO).
- Simbol »prekrizani zabojujnik za odpadke na kolesih« na proizvodu pomeni, da
tega proizvoda ni dovoljeno odstraniti med običajne gospodinjjske odpadke,
temveč skladno s predpisi o OEEO.

Priklop sme izvesti le strokovnjak za elektrotehniko

ROBUS®

PROJECTEUR LED REMY, IP65, NOIR, 3000K, AVEC
BOÎTE DE RACCORDEMENT

RRE1030-04 RRE2030-04 RRE3030-04 RRE5030-04

FR

VEUILLEZ LIRE LES INSTRUCTIONS AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION ET CONSERVEZ-LES POUR TOUTES UTILISATIONS FUTURES.

Les produits électriques peuvent causer la mort, de graves blessures ou des dégâts matériels. Si vous avez des doutes sur l'installation ou sur l'utilisation de ce produit, veuillez consulter un électricien compétent.

Remarque :

Les informations techniques et caractéristiques peuvent changer au fil du temps sans notification préalable. Pour rester informé de ces possibles modifications, veuillez consulter le site internet www.robus.com ou robustdirect.com.

-20°C < Ta < +40°C, 220-240V ~ 50/60Hz, Classe I, IP65
RRE1030: Classe II

Installation

1. Assurez-vous que l'alimentation soit coupée avant d'entreprendre les travaux.
2. Choisissez un emplacement approprié pour le luminaire.
3. Indiquez la position des futures fixations sur le mur. Avant de percer, assurez-vous que le trou n'empiète pas sur des tuyaux, des câbles, etc...
4. Enlevez le couvercle de la boîte de raccordement et insérez le câble dans le presse-étoupe.
5. Connectez l'alimentation aux bornes.

RRE1030-04 : Marron (Phase) et Bleu (Neutre).

RRE2030-04, RRE3030-04 & RRE5030-04 : Marron (Phase), Bleu (Neutre) et Vert/Jaune (Terre). Serrez le presse-étoupe et remettez le couvercle de la boîte de raccordement. Assurez-vous qu'il tienne bien.

6. Accrochez le luminaire au mur et ajustez selon l'angle recherché. Assurez-vous qu'il tienne bien.

Remarque : Les vis de fixation ne sont pas fournies, veuillez utiliser des vis de fixations appropriées. Surveillance du Marché:

Ces produits contiennent des sources lumineuses d'efficacité énergétique comme détaillé ci-dessous.

RRE1030-LS; RRE2030-LS; RRE3030-LS; RRE5030-LS

Retirez les vis à l'arrière du luminaire. Le boîtier est ouvert.

Retirez le PCB LED (LS) et retirez le PCB du driver (SCG)

| | RRE1030-04 | RRE2030-04 | RRE3030-04 | RRE5030-04 |
|--------------------------|------------|------------|------------|------------|
| Distance de projection : | 6m - 12m | 6m - 13m | 6m - 15m | 6m - 19m |
| Zone de projection max : | 12m x 16m | 13m x 16m | 15m x 20m | 19m x 22m |
| Hauteur de montage : | 2.5m - 4m | 2.5m - 4m | 2.5m - 5m | 2.5m - 6m |

Informations pour l'utilisateur du produit :

1. Veuillez, s'il vous plaît, noter l'importance de disposer des Déchets d'Équipement Électriques et Électroniques séparément des déchets ménagers (DEEE représenté par une poubelle barrée d'une croix).
2. Veuillez tenir compte de l'importance de votre contribution à la réutilisation et au recyclage de ce produit en fin de vie en le retournant dans un centre de collecte de déchets des équipements électriques ou dans le point de vente à partir duquel vous effectuez l'achat du produit de remplacement.
3. Cet équipement peut contenir des substances dangereuses pour la santé et l'environnement s'il est jeté n'importe où. Il est important de le séparer des ordures ménagères et le recycler dans une consigne DEEE appropriée.
4. La "poubelle barrée d'une croix" présent sur le produit indique que cet appareil ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères mais doit être éliminé conformément à la réglementation DEEE locale.

L'installation doit être effectuée par un électricien qualifié

IT: AVVERTENZA – I dispositivi elettrici possono causare lesioni gravi o la morte o danneggiare l'apparecchio. In caso di dubbi sull'installazione o sull'utilizzo di questo prodotto, consultare un elettricista competente. Assicurarsi che l'alimentazione principale sia spenta prima di effettuare interventi.

EST: HOIATUS! Elektritooted võivad põhjustada surma, raskeid vigastusi või varakahjustusi. Kui teil on toote paigaldamisel või kasutamisel kahtlusi, küsige nõu asjatundlikult elektrikult. Enne töö alustamist veenduge, et elektrivool oleks välja lülitatud.

SLK: UPOZORNENIE - Elektrické výrobky môžu spôsobiť smrť, vážne zranenie alebo škodu na majetku. Ak máte akékoľvek pochybnosti o inštalácii tohto výrobku, poraďte sa s kvalifikovaným elektrikárom. Pred začatím práce skontrolujte, že je hlavný zdroj

L.E.D lighting & Electrical Distribution Group UC
IRE: Nangor Road, Dublin 12, D12 E7VP, Ireland
UK: Bracknell Enterprise & Innovation Hub, Ocean House, 12th Floor, The Ring, Bracknell, Berkshire RG12 1AX, UK
Tel: +353 1 7099000
Fax: +353 1 7099060
Email: info@robus.com
Website: www.robus.com

